



## Teilnahmebedingungen Biel /Bienne Sport Camps

### 1. Anmeldung

- 1.1. Die definitive Anmeldung erfolgt durch die Einsendung des Anmeldeformulars. Eine Bestätigung sowie eine Rechnung werden an die Adresse der Eltern gesandt.
- 1.2. Anmeldungen für weitere Camps von Personen mit einer offenen Rechnung werden nicht angenommen.
- 1.3. Die Eintritte für Schwimmbad, Eisbahn oder andere Sportanlagen sind im Wochenpreis inbegriffen.
- 1.4. Die Ausschreibung beginnt ca. 8 Wochen vor dem Camp. Anmeldungen, die vor diesem Datum stattfinden, werden nicht berücksichtigt. Die Anmeldungen werden nach Eingangsdatum berücksichtigt.
- 1.5. Wenn das Camp bei Ihrer Anmeldung bereits ausgebucht ist, gibt es keine Teilnahmegarantie.

### 2. Preis

- 2.1. Eine 5-tägige Woche kostet CHF 225.- (CHF 230.- mit Rechnung) für die Bieler/Innen und CHF 255.- (CHF 260 mit Rechnung) für die Externen. Eine 4-tägige Woche kostet CHF 180.- (CHF 185.- mit Rechnung) für die Bieler/Innen und CHF 205.- (CHF 210.- mit Rechnung) für Externen.

### 3. Das Camp

- 3.1. Die Kinder sind verpflichtet, an den täglichen Aktivitäten teilzunehmen. Bei Absenzen für Termine beim Zahnarzt usw. bitten wir die Eltern, den Leiter/die Leiterin einen Tag im Voraus zu benachrichtigen.
- 3.2. Wir erwarten von jedem Teilnehmenden, dass er die Anlagen, die Trainer und seine Kameraden respektiert.
- 3.3. Es wird vorausgesetzt, dass sich die Kinder während dem Unterricht, den Mahlzeiten und in den Pausen anständig verhalten. Wenn ein Kind nach Einschätzung der Leitenden den Lagerbetrieb stört, können sie es aus dem Lager ausschliessen (keine nachträgliche Rückerstattung). In diesem Fall kann eine erneute Anmeldung abgelehnt werden, ohne dass dagegen Rekurs eingelegt werden kann.
- 3.4. Die Pausen sind da, um sich zu erholen, zu trinken und mit einer kleinen Verpflegung Energie zu tanken, bevor man zu einem weiteren Sport-Block übergeht. Man bleibt dabei in der Gruppe und es geht ruhig zu und her.
- 3.5. Mobiltelefone, Spielkonsolen usw. sind verboten und bleiben in der Sporttasche in der Garderobe. Die Dienststelle Sport übernimmt keine Haftung für Diebstahl.
- 3.6. In der Gruppe bewegen wir uns ausschliesslich zu Fuss. Es gibt keine Ausnahmen für Trottinette, Skateboards oder Velos; diese müssen an den von den Leitenden vorgegebenen Orten oder Abstellplätzen (Velos) abgestellt werden.
- 3.7. Bei unkorrektem Verhalten (Diebstahl, Aggressivität, Sachbeschädigung, usw.) werden unverzüglich die Eltern informiert und das Kind wird aus dem Camp ausgeschlossen. Der Lagerbeitrag wird nicht zurückerstattet.
- 3.8. Damit sich die Kinder auf ihre Aktivitäten konzentrieren können, bitten wir Sie, dass sich die Eltern während dem Lagerbetrieb nicht in der näheren Umgebung aufhalten. Sie sind eingeladen mit Familien und Angehörigen an der Vorführung der Kinder teilzunehmen, meistens am letzten Camp Tag.

### 4. Die Dienststelle Sport behält sich vor:

- 4.1. den Lagerort zu ändern, damit die Kinder möglichst alle am selben Ort sind.
- 4.2. das Lager zu annullieren, wenn die Anzahl Teilnehmende zu gering ist.

---

## 5. Abmeldung / Rückerstattung

- 5.1. Abmeldungen müssen schriftlich bei der Dienststelle Sport erfolgen. Rückerstattung ist nicht möglich.
- 5.2. Bei Vorlegen eines Arztzeugnisses werden Anmeldegebühren pro rata zurückerstattet, zuzüglich einer Verwaltungsgebühr von CHF 30.-. Bei einer Teilnahme von zwei Tagen oder mehr ist keine Rückerstattung möglich.

## 6. Ermässigung

- 6.1. Mit der KulturLegi erhalten Sie 30% Rabatt auf den Preisen für die Sport Camps. Um die Vergünstigung zu erhalten, kommen Sie bitte mit dieser Karte und gültigen Ausweispapieren an den Schalter und wir werden den Preis für die Anmeldung anpassen. Die Bedingungen für den Erhalt der KulturLegi sind hier erklärt: [www.kulturlegi.ch](http://www.kulturlegi.ch).
- 6.2. Werden die Berechtigungsnachweise erst nach der Anmeldung vorgelegt, besteht kein Anrecht auf einen Rabatt, die Rechnung wird nicht annulliert und die Kosten für das gesamte Camp müssen bezahlt werden.

## 7. Versicherung

- 7.1. Die Unfallversicherung ist Sache der Teilnehmenden.

## 8. Haftung

- 8.1. Die Dienststelle Sport übernimmt keine Haftung für Diebstahl oder den Verlust von Gegenständen in seinen Räumlichkeiten.

## 9. Grundsätzliches

- 9.1. Wichtige Gesundheitsinformationen wie Krankheiten, Allergien oder Medikamente müssen dem Organisator bei der Anmeldung schriftlich mitgeteilt werden.
- 9.2. Ein krankes Kind kann nicht am Lager teilnehmen.
- 9.3. Fotos, die während der Kurse aufgenommen werden, können im Flyer oder auf der Internetseite der Stadt Biel veröffentlicht werden. Eltern, die nicht möchten, dass Ihr Kind fotografiert wird, müssen dies bei der Anmeldung angeben. Ist dies nicht der Fall, behalten wir uns das Recht vor, die Fotos zu benutzen.
- 9.4. Sachbeschädigungen durch die Teilnehmenden werden den Eltern verrechnet. Dazu kommen Verwaltungskosten nach Ausmass des Schadens.